

SAMEBIKE

PRODUCT INSTRUCTION MANUAL



XWP10

EN User Manual

DE Benutzerhandbuch

FR Manuel utilisateur

ES Manuale de usuario

IT Manual dell'utente



(SAMEBIKE APP)



www.gzsamebike.com

CONTENTS

- English.....1–8
- Deutsch.....9–16
- Francais.....17–24
- Italiano.....25–32
- Espanol33–40

SAMEBIKE

The catalogue of lithium
battery road bike

User's Manual

Model: XWP10



SAMEBIKE

The catalogue of lithium battery road bike

1.Important warning	01
2.Product components	02
3.Unpacking and product specs	03
4.Adjust handlebar and stem	04
5.Ebike front wheel installation	04
6.Headlight installation	05
7.Saddle installation	05
8.Pedal installation	06
9.Method of installing the battery	06
10.Charging instruction	06
11.Display setting and usage	07
12. SAMEBIKE app installation and connection	08

01/ IMPORTANT WARNING

- This manual include important safety performance information and service information. Please make sure you have read the following warning content before the first time you use our product.
- If you borrow your electric bicycle to other people, please let the user read this manual, it could help to decrease the risk of accident.
- Please wear a suitable and safe helmet before riding, please wear the clothes with fluorescent and reflective stripes when you ride at night. Don't exceed speed limit, it is a main reason of traffic accident, we should abide by the traffic rule, we shouldn't exceed the speed limit.
- Don't touch the charging hole on the bike, or use metal touch it, otherwise, the accident will be caused by the transient short circuit of the current.
- Zero starting, braking frequent, driving against the wind, carrying people or anything, insufficient air pressure on the tires. All of these will use much electric energy, and then reduce the endurance mileage. If you want the best endurance mileage, please do something as follows:
 - ① please use assist mode.
 - ② on the premise of safety, don't brake frequently or use zero starting.
 - ③ Don't overload.
 - ④ Before riding, please check the pressure of the tire, and supply enough pressure.
- Our Ebike should avoid prolonged exposure to the sun or rain , avoid storage in places with high temperature or corrosive gas, so as to avoid electroplating parts and paint surface by chemical corrosion and electrical parts damage, resulting in operational failure and accidents
- Your current insurance business may not cover the situation you may encounter when riding a electric bike, please contact your insurance company or insurance broker for relevant consultation
- According to the law in China, riding an electric bicycle or a three-wheeled Electric bike must reach the age of 16. If you use this product in other countries, please refer to the local laws and regulations.
- Bicycles are vehicles with certain risk fact factor , please be sure to abide by the traffic rules. At the same time, when emergency braking , brake the rear wheel first, then brake the front wheel, when cycling speed is too fast. There is a danger of tipping over if you brake the front wheel suddenly, please ride carefully .

02/PRODUCT COMPONENTS



03/ UNPACKING AND PRODUCT SPECS

Remove all package material, then inspect each item for any accident damage that may have occurred during shipping. You should find each of these items in your box:



ELECTRIC BIKE



TOOLS



BATTERY CHARGER

ITEM	SPECIFICATIONS
Model	XWP10
Product Dimensions	178.5x66.5x104(cm)
Package Dimensions	141x24x71(cm)
Max Load	265 lbs(120kg)
Package Weight	55 lbs(25kg)
E Bike Weight	45 lbs(20.5kg)
Max Speed	15.5mph
Battery/Charger	input 100-240V 50/60Hz AC Plug; Output 42V2A DC2.1
Pedal-Assist Mode	Approx 37-43 miles(70-80km)
Pure Electric Mode	Approx 18-22 miles(35-40km)
Max Angle of Climb	14 degrees
Charging Time	6-7 hours
Tire Pressure	40-65 PSI
Bell/Horn	Electric Horn Installed
USB Charging Port	Output Voltage 5V1A
Frame Material	6061 Aluminum Alloy
IP Level	Ip54

04 / ADJUST HANDLEBAR AND STEM



Loosen the screw, the stem will be 180° to adjust the direction



Remove 4 screws



Install the handlebar to adjust the direction



Tighten 4 screws to fix the handlebar

05 / EBIKE FRONT WHEEL INSTALLATION



Find out the quick release



Prepare the front wheel



Invert the bike for easy installation



Put the side with the disc into the direction with the disc brake



Insert the quick release handle into the front axle



Tighten the spring and nut to the screw



After screwing to a certain strength, fasten the quick release handle in the direction of the arrow



Lock the quick release handle to complete the front wheel installation

06/ HEADLIGHT INSTALLATION



Loosen screws and nuts in the direction of arrows



Put the headlight into the front fork position



Pass the screw through the screw hole and tighten



Complete the installation of the headlight

07/ SADDLE INSTALLATION



Open the clamp in the direction of the arrow



Find out the saddle with the seatpost



Insert the saddle into the seat tube



Adjust the proper height and lock the clamp

08/ PEDAL INSTALLATION



Take out two pedals, corresponding to the direction of the ebike, "L" is the left pedal, and "R" is the right pedal



Find the multi-function wrench



Turn the right pedal "R" clockwise



Turn the left pedal "L" counterclockwise

09/ METHOD OF INSTALLING THE BATTERY



Find out the battery



Put the battery into the battery tube and fasten the battery



Insert the key and turn the key in the direction of the arrow to remove the battery



Long press the button above the battery to check the battery power

10/ CHARGING INSTRUCTION



Connect the power wire to the transformer



Insert the DC charging joint of the charger into the charging port of the bike



Connect the power plug to the socket



Charging is successful once the red light is on

11 / DISPLAY SETTING AND USAGE

A digital tube stopwatch that integrates multi-function displays such as gear, power, Bluetooth, etc., the meter has a built-in App Bluetooth module, with App functions, and the vehicle functions and status can be controlled through the App. With large silicone buttons, specially designed for cyclists, the screen is IPX6 waterproof.



The meaning and use of each key and display code



Gear "+" button
Press the "+" button to upshift



Gear "-" button
Press the "-" button to downshift

POWER

Switch button
Long press one second switch on/off



The Bluetooth icon, when the Bluetooth is not connected, the Bluetooth icon flashes / does not light up, and the Bluetooth icon is always on after the connection is successful.



Display current speed and other information

WALK SPEED MODE

Mode display, there are three modes: push, assist, pure electric



This icon is the battery icon, which is divided into 4 grids in total; Remaining battery: Display the remaining battery according to 25% of one grid, when the battery is lower than 10%, the last grid will flash;



SAMEBIKE APP

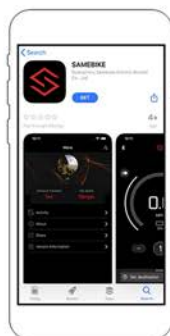
◆ SAMEBIKE APP installation and connection



Scan the QR code and download



Choose to download Android/iOS version



Jump to the store and click download to install
Android: Download from Google Store
IOS: Download from Apple Store



Complete the download and installation



1. Download and install the APP
2. Turn on Bluetooth on your mobile device
3. Turned on state of vehicle equipment



1. Open the App
2. Click on the top left corner of the homepage
3. Search for vehicle Bluetooth



1. Select the corresponding vehicle Bluetooth connection
2. Enter the Bluetooth connection password for the first connection (Initial password: 000000)



1. Return to the home page after connecting
2. App obtains vehicle data automatically
3. Vehicle-related command operations through the App

SAMEBIKE

Der Katalog der
Lithium-Batterie Rennrad

Benutzerhandbuch

Modell: XWP10



SAMEBIKE

Der Katalog der Lithium-Batterie Rennrad

1. Wichtige Warnung	09
2. Produktkomponenten	10
3. Auspacken und Produktspezifikationen	11
4. Lenker und Vorbau einstellen	12
5. Ebike Vorderrad Einbau	12
6. Einbau von Scheinwerfern	13
7. Einbau des Sattels	13
8. Einbau des Pedals	14
9. Verfahren zum Einsetzen der Batterie	14
10. Anleitung zum Aufladen	14
11. Einstellung und Verwendung der Anzeige	15
12. Installation und Verbindung der SAMEBIKE-App	16

01/ WICHTIGE WARNUNG

- Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen zu Sicherheit und Leistung sowie Service-Informationen. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die folgenden Warnhinweise gelesen haben, bevor Sie unser Produkt zum ersten Mal benutzen.
- Wenn Sie Ihr Elektrofahrrad an andere Personen ausleihen, lassen Sie den Benutzer bitte dieses Handbuch lesen, um das Unfallrisiko zu verringern.
- Tragen Sie vor dem Fahren einen geeigneten und sicheren Helm, tragen Sie bei Nachtfahrten Kleidung mit fluoreszierenden und reflektierenden Streifen. Überschreiten Sie nicht die Geschwindigkeitsbegrenzung, es ist ein Hauptgrund für Verkehrsunfälle, wir sollten uns an die Verkehrsregeln halten, wir sollten die Geschwindigkeitsbegrenzung nicht überschreiten.
- Berühren Sie die Ladeöffnung am Fahrrad nicht, und verwenden Sie kein Metall, um sie zu berühren, sonst wird der Unfall durch den vorübergehenden Kurzschluss des Stroms verursacht.
- Kein Anfahren, häufiges Bremsen, Fahren gegen den Wind, Tragen von Personen oder Gegenständen, zu geringer Luftdruck auf den Reifen. All dies verbraucht viel elektrische Energie und reduziert die Laufleistung. Wenn Sie eine möglichst hohe Laufleistung erreichen wollen, sollten Sie folgende Maßnahmen ergreifen:
 - ① Bitte verwenden Sie den Assistenzmodus.
 - ② Unter der Prämisse der Sicherheit sollten Sie nicht häufig bremsen und auch nicht mit Null anfahren.
 - ③ Überlasten Sie sich nicht.
 - ④ Prüfen Sie vor der Fahrt den Reifendruck und sorgen Sie für ausreichend Druck.
- Unser E-Bike sollte nicht längere Zeit der Sonne oder dem Regen ausgesetzt werden und nicht an Orten mit hohen Temperaturen oder korrosiven Gasen gelagert werden, um zu vermeiden, dass galvanische Teile und Lackoberflächen durch chemische Korrosion und elektrische Teile beschädigt werden, was zu Betriebsstörungen und Unfällen führt.
- Ihre derzeitige Versicherung deckt möglicherweise nicht die Situation ab, in der Sie mit einem Elektrofahrrad unterwegs sind. Bitte wenden Sie sich für eine entsprechende Beratung an Ihre Versicherungsgesellschaft oder Ihren Versicherungsmakler.
- Nach dem Gesetz in China muss der Fahrer eines Elektrofahrrads oder eines dreirädrigen Elektrofahrrads 16 Jahre alt sein. Wenn Sie dieses Produkt in anderen Ländern verwenden, beachten Sie bitte die örtlichen Gesetze und Vorschriften.
- Fahrräder sind Fahrzeuge mit einem gewissen Risikofaktor, bitte halten Sie sich unbedingt an die Verkehrsregeln. Wenn Sie die Notbremse ziehen, bremsen Sie zuerst das Hinterrad und dann das Vorderrad, wenn Sie zu schnell fahren. Es besteht die Gefahr des Umkippens, wenn Sie das Vorderrad plötzlich bremsen, fahren Sie bitte vorsichtig.

02/PRODUKTKOMPONENTEN



03/AUSPACKEN UND PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und untersuchen Sie jeden Artikel auf eventuelle Unfallschäden, die während des Transports entstanden sein könnten. Sie sollten jedes dieser Elemente in Ihrem Karton finden:



ELEKTROFAHRRAD



WERKZEUG



BATTERIELADEGERÄT

ITEM	SPECIFICATIONS
Modell	XWP10
Produktabmessungen	178.5x66.5x104 (cm)
Paketabmessungen	141x24x71(cm)
Max. Belastung	265 lbs (120kg)
Paketgewicht	55 lbs (25kg)
Radgewicht	45 lbs (20.5kg)
Max. Geschwindigkeit	15.5mph
Akku/Ladegerät	Eingang 100-240V 50/60Hz AC Stecker; Ausgang 42V2A DC2.1ca.
Pedalunterstützungsmodus	37-43 Meilen (70-80km)
Rein elektrischer Modus	Ca. 18-22 Meilen (35-40km)
Max. Steigwinkel	14 Grad
Ladezeit	6-7 Stunden
Reifendruck	40-65 PSI
Glocke/Horn	Elektrische Hupe installiert
USB-Ladeanschluss	Ausgangsspannung 5V1A
Rahmenmaterial	6061 Aluminiumlegierung
IP Level	Ip54

04 / LENKER UND VORBAU EINSTELLEN



Lösen Sie die Schraube, der Schaft wird um 180° gedreht, um die Richtung einzustellen



4 Schrauben entfernen



Montieren Sie den Lenker, um die Richtung einzustellen



4 Schrauben zur Befestigung des Lenkers anziehen

05 / EBIKE VORDERRAD EINBAU



Finden Sie die Schnellspanner heraus



Bereiten Sie das Vorderrad vor



Drehen Sie das Fahrrad für eine einfache Installation um



Legen Sie die Seite mit der Scheibe in die Richtung mit der Scheibenbremse



Stecken Sie den Schnellspanngriff in die Vorderachse



Ziehen Sie die Feder und die Mutter an der Schraube fest.



Nachdem Sie die Schraube bis zu einer gewissen Stärke angezogen haben, befestigen Sie den Schnellspanngriff in Pfeilrichtung.



Verriegeln Sie den Schnellspanngriff, um den Einbau des Vorderrads abzuschließen.

06/ SCHEINWERFER EINBAUEN



Lösen Sie die Schrauben und Muttern in Pfeilrichtung



Bringen Sie den Scheinwerfer in die Position der Vordergabel



Führen Sie die Schraube durch das Schraubenloch und ziehen Sie sie fest.



Vervollständigen Sie den Einbau des Scheinwerfers

07/ EINBAU DES SATTELS



Öffnen Sie die Klemme in Pfeilrichtung



Finden Sie den Sattel mit der Sattelstütze



Setzen Sie den Sattel in das Sitzrohr ein



Stellen Sie die richtige Höhe ein und arretieren Sie die Klemme

08/ EINBAU DES PEDALS



Nehmen Sie zwei Pedale heraus, die der Richtung des E-Bikes entsprechen, "L" ist das linke Pedal und "R" das rechte Pedal



Finden Sie den Multifunktionschlüssel



Das rechte Pedal "R" im Uhrzeigersinn drehen



Das linke Pedal "L" im Uhrzeigersinn drehen

09/ VERFAHREN ZUM EINSETZEN DER BATTERIE



Finden Sie die Batterie heraus



Legen Sie die Batterie in das Batterierohr und befestigen Sie die Batterie



Stecken Sie den Schlüssel ein und drehen Sie den Schlüssel in Pfeilrichtung, um die Batterie zu entfernen.



Drücken Sie lange auf die Taste über der Batterie, um die Batterieleistung zu prüfen.

10/ ANLEITUNG ZUM AUFLADEN



Verbinden Sie das Stromkabel mit dem Transformator



Stecken Sie den DC-Ladestecker des Ladegeräts in den Ladeanschluss des Fahrrads



Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose



Der Ladevorgang ist erfolgreich, wenn das rote Licht leuchtet.

11 / ANZEIGEEINSTELLUNG UND VERWENDUNG

Eine digitale Röhren-Stoppuhr, die Multifunktionsanzeigen wie Gang, Leistung, Bluetooth usw. integriert. Das Messgerät hat ein eingebautes App-Bluetooth-Modul mit App-Funktionen, und die Fahrzeugfunktionen und der Status können über die App gesteuert werden. Mit großen Silikontasten, speziell für Radfahrer entwickelt, ist der Bildschirm IPX6 wasserdicht.



Die Bedeutung und Verwendung der einzelnen Tasten und Anzeigecodes



Taste "+"

Drücken Sie die Taste "+", um hochzuschalten.



Taste Gang "-"

Drücken Sie die Taste "-", um herunterzuschalten.

POWER

Schaltertaste

Eine Sekunde lang drücken, um ein-/auszuschalten



Das Bluetooth-Symbol: Wenn keine Bluetooth-Verbindung besteht, blinkt das Bluetooth-Symbol bzw. leuchtet nicht, und das Bluetooth-Symbol leuchtet immer, wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.



Anzeige der aktuellen Geschwindigkeit und anderer Informationen

WALK SPEED MODE

Modusanzeige, es gibt drei Modi: schieben, unterstützen, rein elektrisch



Dieses Symbol ist das Batteriesymbol, das in insgesamt 4 Raster unterteilt ist; Verbleibende Batterie: Zeigt die verbleibende Akkuleistung entsprechend 25% eines Rasters an; wenn der Akku weniger als 10% beträgt, blinkt das letzte Raster;



SAMEBIKE APP

◆ SAMEBIKE APP Installation und Verbindung



Scannen Sie den QR-Code und laden Sie



Wählen Sie die Android/iOS-Version zum Herunterladen



Wechseln Sie zum Store und klicken Sie zum Installieren auf Download
IOS: Download aus dem Apple Store
Android: Download aus dem Google Store



Beenden Sie den Download und die Installation



1. laden Sie die APP herunter und installieren Sie sie
 2. schalten Sie Bluetooth auf Ihrem mobilenGerät ein
 3. schalten Sie den Zustand der Fahrzeugausrüstung ein



1. öffnen Sie die App
 2. klicken Sie auf die obere linke Ecke der Homepage
 3. suchen Sie nach Fahrzeug Bluetooth



1. wählen Sie die entsprechende Bluetooth-Verbindung des Fahrzeugs aus
 2. geben Sie das Bluetooth-Verbindungs-passwort für die erste Verbindung ein (Anfangspasswort: 000000)



1. nach dem Verbinden zur Startseite zurückkehren
 2. die App erhält automatisch Fahrzeugdaten
 3. fahrzeugbezogene Befehlsoperationen über die App

SAMEBIKE

Le catalogue des vélos de
route à batterie au lithium

Manuel de l'utilisateur

Modèle: XWP10



SAMEBIKE

Le catalogue des vélos de route à batterie au lithium

1. Avertissement important.....	17
2. Composants du produit	18
3. Déballage et caractéristiques du produit.....	19
4. Régler le guidon et la potence.....	20
5. Installation de la roue avant d'un Ebike.....	20
6. Installation des phares	21
7. Installation de la selle.....	21
8. Installation de la pédale	22
9. Méthode d'installation de la batterie.....	22
10. Instructions de chargement.....	22
11. Régler et utilisation de l'affichage	23
12. Installation et connexion de l'application SAMEBIKE.....	24

01/ AVERTISSEMENT IMPORTANT

- Ce manuel contient des informations importantes sur la sécurité, les performances et l'entretien. Veuillez vous assurer que vous avez lu les avertissements suivants avant la première utilisation de notre produit.
- Si vous empruntez votre vélo électrique à d'autres personnes, veuillez faire lire ce manuel à l'utilisateur, cela pourrait contribuer à diminuer le risque d'accident.
- Portez un casque adapté et sûr avant de rouler, portez des vêtements avec des bandes fluorescentes et réfléchissantes lorsque vous roulez la nuit. Ne dépassez pas la limite de vitesse, c'est la raison principale des accidents de la route, nous devons respecter le code de la route, nous ne devons pas dépasser la limite de vitesse.
- Ne touchez pas l'orifice de chargement du vélo, ou n'utilisez pas de métal pour le toucher, sinon, l'accident sera causé par le court-circuit transitoire du courant.
- Démarrage à zéro, freinage fréquent, conduite contre le vent, transport de personnes ou d'objets, pression d'air insuffisante dans les pneus. Tous ces facteurs consomment beaucoup d'énergie électrique et réduisent le kilométrage d'endurance. Si vous souhaitez obtenir le meilleur kilométrage d'endurance, veuillez procéder comme suit :
 - ① Veuillez utiliser le mode assistance.
 - ② Par souci de sécurité, ne freinez pas fréquemment et n'utilisez pas le démarrage à zéro.
 - ③ Ne vous surchargez pas.
 - ④ Avant de rouler, veuillez vérifier la pression du pneu et fournir une pression suffisante.
- Notre Ebike doit éviter l'exposition prolongée au soleil ou à la pluie, éviter le stockage dans des endroits à haute température ou à gaz corrosif, afin d'éviter les pièces de galvanisation et la surface de la peinture par la corrosion chimique et les dommages aux pièces électriques, résultant en une défaillance opérationnelle et des accidents.
- Il se peut que votre assurance actuelle ne couvre pas la situation que vous pouvez rencontrer en conduisant un vélo électrique. Veuillez contacter votre compagnie d'assurance ou votre courtier d'assurance pour une consultation pertinente.
- Selon la loi chinoise, le conducteur d'un vélo électrique ou d'un vélo électrique à trois roues doit avoir 16 ans révolus. Si vous utilisez ce produit dans d'autres pays, veuillez vous référer aux lois et réglementations locales.
- Les vélos sont des véhicules présentant un certain facteur de risque, veuillez vous assurer de respecter le code de la route. En même temps, lorsque vous utilisez le frein d'urgence, freinez d'abord la roue arrière, puis la roue avant, lorsque la vitesse du vélo est trop rapide. Il y a un risque de basculement si vous freinez la roue avant soudainement, veuillez rouler prudemment.

02/COMPOSANTS DU PRODUIT



03/ DÉBALLAGE ET CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Retirez tous les matériaux de l'emballage puis inspectez chaque article pour détecter tout dommage accidentel qui aurait pu se produire pendant le transport. Vous devriez trouver chacun de ces articles dans votre boîte :



VÉLO ÉLECTRIQUE



OUTILS



CHARGEUR DE BATTERIE

ITEM	SPECIFICATIONS
Modèle	XWP10
Dimensions du produit	178,5x66,5x104 (cm)
Dimensions de l'emballage	141x24x71(cm)
Charge maximale	120kg (265 lbs)
Poids de l'emballage	25kg (55 lbs)
Poids du vélo	20,5kg (45 lbs)
Vitesse maximale	15,5mph
Batterie/Charge	Entrée 100-240V 50/60Hz AC Plug; Sortie 42V2A DC2.1
Mode pédalage assisté	Approx 37-43 miles (70-80km)
Mode électrique pur	Approx 18-22 miles (35-40km)
Angle de montée maximale	14 degrees
Temps de charge	6-7 hours
Pression du pneu	40-65 PSI
Cloche/cornette	Electric Horn Installed
Port de charge USB	Output Voltage 5V1A
Matériau du cadre	6061 Alloy
Niveau IP	Ip54

04 / RÉGLER LE GUIDON ET LA POTENCE



Desserrez la vis, la tige sera à 180° pour régler la direction.



Retirer les 4 vis



Installer le guidon pour régler la direction



Serrez 4 vis pour fixer le guidon

05 / INSTALLATION DE LA ROUE AVANT D'UN EBIKE



Découvrez la libération rapide



Préparer la roue avant



Inversez le vélo pour faciliter l'installation



Mettez le côté avec le disque dans la direction avec le frein à disque.



Insérez la poignée de libération rapide dans l'essieu avant.



Serrer le ressort et l'écrou sur la vis



Après avoir vissé avec une certaine force, fixez la poignée de libération rapide dans le sens de la flèche.



Verrouillez la poignée de dégagement rapide pour terminer l'installation de la roue avant.

06/INSTALLATION DES PHARES



Desserrer les vis et les écrous dans le sens des flèches.



Placez le phare dans la position de la fourche avant.



Passez la vis dans le trou de la vis et serrez



Terminez l'installation du phare

07/INSTALLATION DE LA SELLE



Ouvrez la pince dans le sens de la flèche.



Trouver la selle avec la tige de selle



Insérez la selle dans le tube de la selle



Réglez la hauteur appropriée et verrouillez la pince

08/ INSTALLATION DE LA PÉDALE



Sortez deux pédales, correspondant à la direction de l'ébique, "L" est la pédale gauche, et "R" est la pédale droite.



Trouvez la clé multifonctions



Tournez la pédale de droite "R" dans le sens des aiguilles d'une montre.



Tournez la pédale de gauche "L" dans le sens des aiguilles d'une montre.

09/ MÉTHODE D'INSTALLATION DE LA BATTERIE



Découvrez la batterie



Placez la batterie dans le tube de la batterie et fixez la batterie.



Insérez la clé et tournez-la dans le sens de la flèche pour retirer la batterie.



Appuyez longuement sur le bouton situé au-dessus de la batterie pour vérifier la puissance de celle-ci.

10/ INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT



Connectez le fil d'alimentation au transformateur



Insérez le joint de charge DC du chargeur dans le port de charge du vélo.



Branchez la fiche d'alimentation à la prise de courant



La charge est réussie lorsque le voyant rouge est allumé.

11 / RÉGLAGE ET UTILISATION DE L'AFFICHAGE

Un chronomètre numérique à tube qui intègre des affichages multifonctions tels que le rapport, la puissance, Bluetooth, etc. Avec de gros boutons en silicone, spécialement conçus pour les cyclistes, l'écran est étanche IPX6.



La signification et l'utilisation de chaque touche et code d'affichage



Bouton d'engrenage "+"

Appuyez sur le bouton "+" pour passer à la vitesse supérieure.



Bouton d'engrenage "-"

Bouton de vitesse "-"
Appuyez sur le bouton "-" pour rétrograder.

POWER

Bouton d'interrupteur

Appuyer longuement pendant une seconde pour allumer ou éteindre.



L'icône Bluetooth, lorsque le Bluetooth n'est pas connecté, l'icône Bluetooth clignote / ne s'allume pas, et l'icône Bluetooth est toujours allumée lorsque la connexion est réussie.



Afficher la vitesse actuelle et d'autres informations

WALK SPEED MODE

Affichage du mode, il y a trois modes : poussée, assistance, électrique pur.



Cette icône est celle de la batterie, qui est divisée en 4 grilles au total ; Batterie restante : Affiche la batterie restante selon 25% d'une grille, lorsque la batterie est inférieure à 10%, la dernière grille clignote ;



SAMEBIKE APP

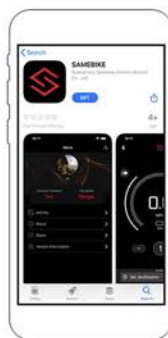
◆ Installation et connexion de SAMEBIKE APP



Scanner le code QR et télécharger



Choisissez de télécharger la version Android/iOS



Allez dans le magasin et cliquez sur télécharger pour installer.

IOS:Téléchargement sur Apple Store
Android:Téléchargement sur Google Store



Terminer le téléchargement et l'installation



1. télécharger et installer l'APP
2. activer le Bluetooth sur votre appareil mobile
3. activer l'état des équipements du véhicule



1. ouvrez l'application
2. cliquez sur le coin supérieur gauche de la page d'accueil
3. recherchez le Bluetooth pour véhicule



1. sélectionner la connexion Bluetooth du véhicule correspondant
2. saisir le mot de passe de la connexion Bluetooth pour la première connexion (mot de passe initial : 000000).



1. Retour à la page d'accueil après la connexion
2. L'application obtient automatiquement les données du véhicule
3. Opérations de commande liées au véhicule par l'intermédiaire de l'application

SAMEBIKE

Il catalogo delle biciclette da strada con
batterie al litio

Manuale d'uso

Modello: XWP10



SAMEBIKE

Il catalogo delle biciclette da strada con batterie al litio

1. Avviso importante	25
2. Componenti del prodotto	26
3. Disimballaggio e specifiche del prodotto	27
4. Regolare il manubrio e l'attacco manubrio	28
5. Installazione della ruota anteriore di una ebike	28
6. Installazione dei fari	29
7. Installazione della sella	29
8. Installazione del pedale	30
9. Metodo di installazione della batteria	30
10. Istruzioni per la ricarica	30
11. Impostazione e utilizzo del display	31
12. Installazione e connessione dell'app SAMEBIKE	32

01/ AVVISO IMPORTANTE

- Questo manuale contiene importanti informazioni sulla sicurezza e sulle prestazioni e informazioni di servizio. Assicurarsi di aver letto le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto per la prima volta.
- Se la bicicletta elettrica viene prestata ad altre persone, si prega di far leggere all'utente il presente manuale, in modo da ridurre il rischio di incidenti.
- Indossate un casco adatto e sicuro prima di guidare, indossate abiti con strisce fluorescenti e riflettenti quando guidate di notte. Non superare il limite di velocità: è la causa principale degli incidenti stradali, dobbiamo rispettare le regole del traffico e non superare il limite di velocità.
- Non toccare il foro di ricarica della bicicletta, né utilizzare metalli per toccarlo, altrimenti l'incidente sarà causato dal cortocircuito transitorio della corrente.
- Avviamento nullo, frenate frequenti, guida contro vento, trasporto di persone o altro, pressione insufficiente sui pneumatici. Tutti questi fattori consumano molta energia elettrica e riducono il chilometraggio di durata. Se volete ottenere la migliore autonomia, fate come segue:
 - ① Utilizzare la modalità di assistenza.
 - ② Per motivi di sicurezza, non frenate frequentemente e non usate l'avviamento a zero.
 - ③ Non sovraccaricatevi.
 - ④ Prima di partire, controllare la pressione del pneumatico e fornire una pressione sufficiente.
- La nostra Ebike deve evitare l'esposizione prolungata al sole o alla pioggia, evitare lo stoccaggio in luoghi ad alta temperatura o con gas corrosivi, in modo da evitare che le parti galvaniche e la superficie della vernice siano danneggiate dalla corrosione chimica e dalle parti elettriche, con conseguenti guasti operativi e incidenti.
- La vostra attuale assicurazione potrebbe non coprire le situazioni in cui potreste imbattervi quando utilizzate una bicicletta elettrica; contattate la vostra compagnia assicurativa o il vostro broker assicurativo per una consulenza in merito.
- Secondo la legge cinese, il conducente di una bicicletta elettrica o di una bici elettrica a tre ruote deve aver compiuto 16 anni. Se si utilizza questo prodotto in altri Paesi, fare riferimento alle leggi e alle normative locali.
- Le biciclette sono veicoli con un certo fattore di rischio, quindi è bene rispettare le regole del traffico. Allo stesso tempo, quando si usa il freno d'emergenza, frenare prima la ruota posteriore e poi quella anteriore, quando la velocità della bicicletta è troppo elevata. Se si frena improvvisamente la ruota anteriore, c'è il rischio di ribaltamento.

02/COMPONENTI DEL PRODOTTO



03/ DISIMBALLAGGIO E SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Rimuovere tutti i materiali dell'imballaggio e ispezionare ogni articolo per verificare che non vi siano danni accidentali che potrebbero essersi verificati durante la spedizione. Nella confezione dovrebbero essere presenti i seguenti articoli: - il prodotto è stato spedito.



BICICLETTA ELETTRICA



ATTREZZI



CARICABATTERIE

ARTICOLO	SPECIFICATIONS
Modello	XWP10
Dimensioni del prodotto	178,5x66,5x104 (cm)
Dimensioni dell' imballo	141x24x71(cm)
Carico massimo	265 lbs (120kg)
Peso del pacco	55 lbs (25kg)
Peso bici elettrica	45 lbs (20,5kg)
Velocità massima	15,5mph
Batteria/Caricabatteria	Ingresso 100-240V 50/60Hz AC Plug;Uscita 42V2A DC2.1
Modalità di pedalata assistita	Circa 37-43 miglia (70-80km)
Modalità elettrica pura	Circa 18-22 miglia (35-40km)
Angolo di salita massimo	14 gradi
Tempo di ricarica	6-7 ore
Pressione del pneumatico	40-65 PSI
Campanello/Corno	Corno elettrico installato
Porta di ricarica USB	Tensione di uscita 5V1A
Materiale del telaio	6061 Lega di alluminio
Livello IP	Ip54

04 / REGOLARE IL MANUBRIO E L'ATTACCO MANUBRIO



Allentare la vite, lo stelo sarà di 180° per regolare la direzione



Rimuovere le 4 viti



Installare il manubrio per regolare la direzione



Serrare le 4 viti per fissare il manubrio

05 / INSTALLAZIONE DELLA RUOTA ANTERIORE DI UNA EBIKE



Scopri il rilascio rapido



Preparare la ruota anteriore



Invertire la bicicletta per facilitare l'installazione



Inserire il lato con il disco nella direzione del freno a disco.



Inserire l'impugnatura a sgancio rapido nell'assale anteriore



Serrare la molla e il dado alla vite



Dopo aver avvitato con una certa forza, fissare l'impugnatura a sgancio rapido in direzione della freccia



Bloccare la maniglia di sgancio rapido per completare l'installazione della ruota anteriore.

06/INSTALLAZIONE DEI FARI



Allentare le viti e i dadi in direzione delle frecce



Mettere il faro nella posizione della forcella anteriore



Far passare la vite attraverso il foro di avvvitamento e stringere



Completare l'installazione del proiettore

07/INSTALLAZIONE DELLA SELLA



Aprire la pinza in direzione della freccia



Scoprire la sella con il reggisella



Inserire la sella nel tubo sella



Regolare l'altezza corretta e bloccare il morsetto

08/ INSTALLAZIONE DEL PEDALE



Estrarre due pedali, corrispondenti alla direzione dell'ebike: "L" è il pedale sinistro e "R" è il pedale destro.



Trova la chiave multifunzione



Ruotare il pedale destro "R" in senso orario



Ruotare il pedale sinistro "L" in senso orario

09/ METODO DI INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA



Scopri la batteria



Inserire la batteria nel tubo della batteria e fissare la batteria.



Inserire la chiave e ruotarla in direzione della freccia per rimuovere la batteria.



Premere a lungo il pulsante sopra la batteria per controllare la carica della batteria.

10/ ISTRUZIONI PER LA RICARICA



Collegare il cavo di alimentazione al trasformatore



Inserire il giunto di ricarica CC del caricabatterie nella porta di ricarica della bicicletta.



Collegare la spina di alimentazione alla presa



La ricarica è avvenuta quando la luce rossa è accesa.

11 / IMPOSTAZIONE E UTILIZZO DEL DISPLAY

Cronometro digitale a tubo che integra display multifunzione come marcia, potenza, Bluetooth, ecc. Il misuratore è dotato di un modulo App Bluetooth integrato, con funzioni App, e le funzioni e lo stato del veicolo possono essere controllati tramite l'App. Con grandi pulsanti in silicone, appositamente progettati per i ciclisti, lo schermo è impermeabile IPX6.



Il significato e l'uso di ciascun tasto e codice del display



Pulsante marcia "+"
Premere il pulsante "+" per salire di marcia.



Pulsante marcia "-"
Premere il pulsante "-" per scalare le marce.

POWER

Pulsante interruttore
Premere a lungo per un secondo per accendere/spiegere il dispositivo.



L'icona Bluetooth, quando il Bluetooth non è connesso, lampeggia/non si accende, mentre l'icona Bluetooth è sempre accesa dopo che la connessione è riuscita.



Visualizzazione della velocità corrente e di altre informazioni

WALK SPEED MODE

Display delle modalità, tre modalità: spinta, assistenza, elettrico puro



Questa icona è l'icona della batteria, che è divisa in 4 griglie in totale; Batteria residua: Visualizza la batteria rimanente in base al 25% di una griglia; quando la batteria è inferiore al 10%, l'ultima griglia lampeggia;



SAMEBIKE APP

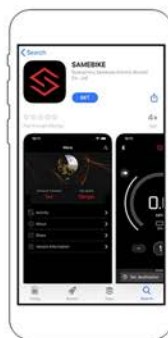
◆ Installazione e connessione dell'APP SAMEBIKE



Scansionare il codice QR e scaricare



Scegliere di scaricare la versione Android/iOS



Andare al negozio e fare clic su download per installare
IOS: scaricare da Apple Store
Android: scaricare da Google Store



Completare il download e l'installazione



1. Scaricare e installare l'APP
 2. Accendere il Bluetooth sul dispositivo mobile
 3. Accendere lo stato delle attrezzature del veicolo



1. Aprire l'App
 2. Fare clic sull'angolo in alto a sinistra della homepage
 3. Cercare il veicolo Bluetooth



1. Selezionare la connessione Bluetooth del veicolo corrispondente
 2. Inserire la password di connessione Bluetooth per la prima connessione (password iniziale: 000000)



1. Ritorno alla pagina iniziale dopo la connessione
 2. L'App ottiene automaticamente i dati del veicolo
 3. Operazioni di comando relative al veicolo attraverso l'App

SAMEBIKE

El catálogo de bicicletas de carretera
con baterías de litio

Manual del usuario

Modelo: XWP10



SAMEBIKE

El catálogo de bicicletas de carretera con baterías de litio

1.Aviso importante.....	33
2.Componentes del producto	34
3.Desembalaje y especificaciones del producto.....	35
4.Ajustar el manillar y la potencia	36
5.Instalación de la rueda delantera de la Ebike.....	36
6.Instalación de los faros.....	37
7.Instalación de la silla de montar.....	37
8.Instalación de los pedales	38
9.Método de instalación de la batería.....	38
10.Instrucción de carga	38
11.Configuración y uso de la pantalla.....	39
12.Instalación y conexión de la app SAMEBIKE.....	40

01/ AVISO IMPORTANTE

- Este manual incluye información importante sobre las prestaciones de seguridad e información de servicio. Por favor, asegúrese de haber leído el siguiente contenido de advertencia antes de la primera vez que utilice nuestro producto.
- Si presta su bicicleta eléctrica a otras personas, por favor, deje que el usuario lea este manual, podría ayudar a disminuir el riesgo de accidente.
- Lleve un casco adecuado y seguro antes de conducir, lleve ropa con bandas fluorescentes y reflectantes cuando conduzca de noche. No sobrepase el límite de velocidad, es una de las principales razones de los accidentes de tráfico, debemos respetar las normas de tráfico, no debemos sobrepasar el límite de velocidad.
- No toques el orificio de carga de la moto, ni lo toques con metal, de lo contrario, el accidente será causado por el cortocircuito transitorio de la corriente.
- No arrancar, frenar con frecuencia, conducir contra el viento, transportar personas o cualquier cosa, una presión de aire insuficiente en los neumáticos. Todo esto utilizará mucha energía eléctrica y reducirá el kilometraje de resistencia. Si quieres el mejor kilometraje de resistencia, por favor haz lo siguiente:
 - ① Por favor, utilice el modo de asistencia.
 - ② Bajo la premisa de la seguridad, no frenes con frecuencia ni utilices el arranque cero.
 - ③ No te sobrecargues.
 - ④ Antes de conducir, compruebe la presión del neumático y suministre suficiente presión.
- Nuestra Ebike debe evitar la exposición prolongada al sol o la lluvia, evitar el almacenamiento en lugares con alta temperatura o gas corrosivo, a fin de evitar las piezas de galvanoplastia y la superficie de la pintura por la corrosión química y los daños de las piezas eléctricas, lo que resulta en el fracaso operacional y accidentes
- Es posible que su seguro actual no cubra la situación que puede encontrar al conducir una bicicleta eléctrica, por favor, póngase en contacto con su compañía de seguros o corredor de seguros para realizar la consulta pertinente
- De acuerdo con la ley en China, el conductor de una bicicleta eléctrica o de tres ruedas debe alcanzar la edad de 16 años. Si utiliza este producto en otros países, consulte las leyes y normativas locales.
- Las bicicletas son vehículos con cierto factor de riesgo, por favor, asegúrese de respetar las normas de tráfico. Al mismo tiempo, cuando utilice el freno de emergencia, frene primero la rueda trasera y luego la delantera, cuando la velocidad de la bicicleta sea demasiado rápida. Existe el peligro de volcar si se frena la rueda delantera repentinamente, por favor conduzca con cuidado.

02/COMPONENTES DEL PRODUCTO



03/ DESEMBALAJE Y ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Retire todos los materiales del paquete y, a continuación, inspeccione cada uno de los artículos en busca de cualquier daño por accidente que pueda haberse producido durante el envío. Debería encontrar cada uno de estos elementos en su caja:



BICICLETA ELÉCTRICA



HERRAMIENTAS



CARGADOR DE BATERÍAS

PUNTO	ESPECIFICACIONES
Modelo	XWP10
Dimensiones del producto	178,5x66,5x104 (cm)
Dimensiones del paquete	141x24x71(cm)
Carga máxima	265 libras (120 kg)
Peso del paquete	55 libras (25 kg)
Peso de la bicicleta	45 libras (20,5 kg)
Velocidad máxima	15.5 mph
Batería/cargador	Entrada 100-240V 50/60Hz CA Enchufe; Salida 42V2A DC2.1
Modo de asistencia al pedaleo	Aproximadamente 37-43 millas (70-80 km)
Modo eléctrico puro	Aproximadamente 18-22 millas (35-40 km)
Ángulo máximo de ascenso	14 grados
Tiempo de carga	6-7 horas
Presión de los neumáticos	40-65 psi
Campana/cuerno	Bocina eléctrica instalada
Puerto de carga USB	Voltaje de salida 5V1A
Material del bastidor	Aleación de aluminio 6061
Nivel IP	IP54

04 / AJUSTAR EL MANILLAR Y LA POTENCIA



Aflojar el tornillo, el vástago será de 180° para ajustar la dirección



Quitar 4 tornillos



Instalar el manillar para ajustar la dirección



Apretar 4 tornillos para fijar el manillar

05 / INSTALACIÓN DE LA RUEDA DELANTERA DE LA EBIKE



Descubra la liberación rápida



Preparar la rueda delantera



Invierte la moto para facilitar la instalación



Ponga el lado con el disco en la dirección con el freno de disco



Inserte la manija de liberación rápida en el eje delantero



Apretar el muelle y la tuerca al tornillo



Después de atornillar con cierta fuerza, fije la manija de liberación rápida en la dirección de la flecha



Bloquee la manija de liberación rápida para completar la instalación de la rueda delantera

06/INSTALACIÓN DE LOS FAROS



Afloje los tornillos y tuercas en la dirección de las flechas



Poner el faro en la posición de la horquilla delantera



Pasar el tornillo por el orificio y apretarlo



Completar la instalación del faro

07/INSTALACIÓN DE LA SILLA DE MONTAR



Abra la pinza en la dirección de la flecha



Descubra el sillín con la tija de sillín



Insertar el sillín en el tubo del sillín



Ajustar la altura adecuada y bloquear la abrazadera

08/ INSTALACIÓN DE LOS PEDALES



Saque dos pedales, correspondientes a la dirección de la ebike, "L" es el pedal izquierdo, y "R" es el pedal derecho



Encuentra la llave multifunción



Gire el pedal derecho "R" en el sentido de las agujas del reloj



Gire el pedal izquierdo "L" en el sentido de las agujas del reloj

09/ MÉTODO DE INSTALACIÓN DE LA BATERÍA



Descubre la batería



Coloque la batería en el tubo de la batería y sujete la batería



Introduzca la llave y gire la llave en la dirección de la flecha para extraer la batería



Pulse prolongadamente el botón situado encima de la batería para comprobar la potencia de la misma

10/ INSTRUCCIÓN DE CARGA



Conecte el cable de alimentación al transformador



Inserte la junta de carga de CC del cargador en el puerto de carga de la bicicleta



Conecte el enchufe a la toma de corriente



La carga es correcta cuando se enciende la luz roja

11 / CONFIGURACIÓN Y USO DE LA PANTALLA

Un cronómetro de tubo digital que integra pantallas multifunción como marcha, potencia, Bluetooth, etc., el medidor tiene un módulo Bluetooth App incorporado, con funciones de App, y las funciones y el estado del vehículo se pueden controlar a través de la App. Con grandes botones de silicona, especialmente diseñados para ciclistas, la pantalla es resistente al agua IPX6.



Significado y uso de cada tecla y código de visualización



Botón "+" de la marcha
Pulse el botón "+" para subir de marcha



Botón "-" de la marcha
Pulse el botón "-" para reducir la marcha



Botón de cambio
Botón de encendido Pulsación prolongada de un segundo enciende/apaga



El icono de Bluetooth, cuando el Bluetooth no está conectado, el icono de Bluetooth parpadea / no se ilumina, y el icono de Bluetooth está siempre encendido después de que la conexión es exitosa.



Muestra la velocidad actual y otra información



Pantalla de modo, hay tres modos: empuje, asistencia, eléctrico puro



Este icono es el de la batería, que se divide en 4 cuadrículas en total; Batería restante: Muestra la batería restante según el 25% de una cuadrícula, cuando la batería es inferior al 10%, la última cuadrícula parpadeará;



SAMEBIKE APP

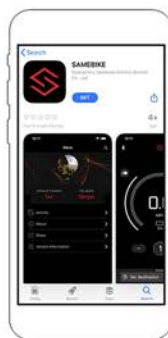
◆ Instalación y conexión de la APP SAMEBIKE



Escanee el código QR y descargue



Elija para descargar la versión de Android/iOS



Vaya a la tienda y haga clic en descargar para instalar
IOS: Descarga desde Apple Store
Android: Descarga desde Google Store



Completar la descarga e instalación



1. Descargue e instale la APP
 2. Encienda el Bluetooth en su dispositivo móvil
 3. Encienda el estado del equipo del vehículo



1. Abra la aplicación
 2. Pula en la esquina superior izquierda de la página de inicio
 3. Busca el Bluetooth del vehículo



1. Seleccione la conexión Bluetooth del vehículo correspondiente
 2. Introduzca la contraseña de conexión Bluetooth para la primera conexión (contraseña inicial: 000000)



1. Volver a la página de inicio después de conectarse
 2. La aplicación obtiene los datos del vehículo automáticamente
 3. Operaciones de comando relacionadas con el vehículo a través de la aplicación

AFTER SALES PROBLEMS
SCAN THE QR CODE



(Pre-sales, after-sales and installation videos)

GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC BICYCLE CO.,LTD

-  Add : NO.1Factory, Xiling,HuaShan town, HuaDu dstrict.
GuangZhou City, GuangDong Province CHINA
-  Official website: www.gzsamebike.com
-  Please contact for after-sales questions
E-mail:sameway@gzsamebike.com
-  <https://www.youtube.com/channel/UCDDjD4TNvZE1-Jb0bPkdONvQ>